

NIWA

TYGODNIK POLSKI

Rok I.

Kurytyba, dnia 21. Listopada 1912 r.

Nr. 8.

Za wydawców: *Dr. Szymon Kossobudzki*. Redaktor: *Wojciech Szukiewicz*.

O KONIECZNOŚCI KSZTAŁCENIA DZIECI.

Gdybyśmy byli w możności wskazać człowieka, który umarł przed tysiącem lat, i pokazać mu dzisiejsze urządzenia i nasz sposób życia, to człowiek taki poczytałby nas z pewnością za półbogów, jeżeli już nie za samych bogów. Bo zobaczmy tylko, jakimi olbrzymimi siłami rozporządzamy już dzisiaj. Zamiast koni zaprzęgamy parę dwozów. Posługujemy się piorunem jak kosiakiem i albo nim piszemy telegrafując, albo świecimy w lampie elektrycznej, albo przy jego pomocy rozmawiamy telefonując. Gdy przyjdzie nam ochota zaprzęgamy go nawet do wozu, i każemy mu ciągnąć jak koniowi. Jak teraz wkopaliśmy się w głąb ziemi i zabieramy jej starannie ukrywane skarby a nawet słońce zaprzęgniemy w nasz rydwan i malujemy nim obrazki, które nazywamy fotografiami.

Do takiej potęgi nie doszedł człowiek naraz. Każde pokolenie z mrozem zdobywało częsteczkę po częsteczce tych sił i przekazywało je następnym pokoleniom a my dziś korzystamy z pracy tych wszystkich ludzi, którzy przed nami żyli.

Gdyby każde pokolenie tylko dla siebie pracowało i nie nie pozostawiało swoim następcom, to rozwój ludzkości byłby niemożliwy, bo każde pokolenie musiałoby na nowo rozpoczynać pracę i zbierać doświadczenia. Stąd obowiązkiem ciążącym na nas, byśmy owoce pracy naszych przodków t. j. te siły, które dziś posiadamy, przekazali naszym następcom, z dodatkiem tego, co sami zdobyliśmy. A czyż znalazłby się ojciec, któryby pragnął przekazać swym dzieciom mniej niż sam odziedziczył? Każdy ojciec — każdy dobry ojciec pragnie szczęścia dla swych dzieci, i jeżeli go co wiąże do ziemi, to przede wszystkim gorące pragnienie przysposobienia im jak najwięcej dobra.

W czymże spoczywa ta olbrzymia si-

ła nasza, na którą potrzeba było pracy miliona pokoleń? Ta siła tkwi w wiedzy. Wiadomo, że pieczone gołąbki nie lecą same do gąbki, więc też i wiedza nie przychodzi bez trudu i bez pewnych poświęceń. Te trudy jednak i materialne ofiary, jakie ponosimy dla zdobycia wiedzy są niczym w porównaniu z temi, które ponosili nasi poprzednicy, szukając tej wiedzy. Łatwiej sobie przyswoić dziś to, co już jest znane, niż odkryć te siły, które są jeszcze przed nami ukryte. Dziś, dziecko sześciolatnie uczy się z pomocą nauczyciela w ciągu jednego roku czytać i pisać a jednak na tę umiejętność potrzeba było tysięcy lat, nim człowiek z pisma obrazowego przeszedł do pisma, jakiego dziś używamy. Dziecko, kształcąc się, przechodzi w szybkim tempie wszystkie te stopnie, które przeżył musiała ludzkość od zarania swego bytu do chwili obecnej. Różnica jest ta, że ludzkość szukała drog nieznanymi i często błądziła, a i teraz jeszcze błądzi po manowcach, dziecko zaś zdąża do celu drogą prostą, już znaną i pewną.

Można powiedzieć, że ilość wiedzy powiększa się niemal z dnia na dzień, bo praca ludzka, badania uczonych, i zebrane na tej drodze doświadczenia pomnażają istniejącą już wiedzę. Łatwo zrozumieć, że im bardziej cofniemy się wstecz, tym mniejszą napotkamy wiedzę, tym krótszego potrzeba było wtedy czasu na przyswojenie jej sobie. Dziś, przy ulepszeniu metodach nauczania, przy umysłowiających środkach naukowych, potrzeba 16 lat ciągłej i skutecznej pracy naukowej, by otrzymać dopiero klucz do pałaców wiedzy. Jakże więc skromnie wyglądają ci, którzy dla swych dzieci żałują wydatków na kilkoletnią naukę. Słyszymy często od starszych ludzi, że dawniej szkół nie było i ludzie żyli. Rzecz prosta, że dawniej mniej było wymagania,

lecz dziś, kto chce być człowiekiem, musi mieć siłę a ta siła spoczywa w ilości nabytej wiedzy. Rodzice wysyłają się przeważnie na to, by dzieciom zostawić jak największe mienie a o naukę dla nich nie dbają, choć często słyszą, że wiedza to skarb, którego ogień nie spali i woda nie zabierze. Samym mieniem nie zapewnimy dzieciom tego szczęścia, jakiego dla nich pragniemy, bo aż nadto często widzimy w życiu, że największy majątek kniknie w rękach nieudolnego człowieka jak śnieg wiosenny.

Najczęściej jednak zdarza się, że ojciec nie posyła dziecka do szkoły, bo mu jest w domu potrzebne. Jest to najsmutniejszy objaw ciasnego sokostwa. Dziecko u takiego ojca stanowi tylko część żywego inwentarza, którym się przy posługuje. Takie dziecko przez całe życie pozostanie żywym inwentarzem, jeżeli jego umysłu nie oświeci promień wiedzy. Posyłajmy więc dzieci do szkoły i pamiętajmy, że najgorsza szkoła lepsza jest od zupełnego nieuctwa.

Krótkie rady gospodarskie.

O wyrobie masła.

(Dokończono).

O ile masło nie łączy się w takie kępki a pozostaje w drobniutkich ziarenkach, to należy przypuszczać, iż temperatura jest za niska i by temu zaradzić trzeba dodać do masłiny nieco wody cieplej, by osiągnąć potrzebną temperaturę. W innych razach znów masło bywa za miękkie, a to wtedy mianowicie, gdy śmietana była za ciepła; jest to również nie dobre, gdyż bardzo utrudnia wyrób a masło nie daje się ukształtować w cegielki lub gomulki przystające do narzędzi. W takich wypadkach należy dodać zimnej wody, co powoduje stwardnienie masła. Nie należy nigdy używać do wyrobu masła śmietany od świeżo ocielonej krowy (choćby nawet w najmniejszej ilości), gdyż w ten sposób cały wyrób zepsujemy. Dobrą do wyrobu jest śmietana już w 10—15 dni po ocielaniu.

Gdy masło już dobrze zbité, należy wypuścić (wylać) z masłiny masłonkę a nato-

miast nalać wody nieco chłodniejszej, lub tej temperatury, jaka miała śniećta, raz lub dwa razy obrócić i wodę wypuścić. Te manipulacje należy powtórzyć 3 do 4-razy aż woda nie będzie zupełnie czysta. Gdy się już w ten sposób masło wymyje to o ile się gonie ma zamiar solić wyjmie się je na sól drewnianym czerpakiem, (który należy koniecznie przed użyciem, jak wszystkie zresztą narzędzia, dobrze wymyć wodą gorącą i wyszorować grubą solą) poczyn przystąpienie się do wyściskania masła. W przeciwnym zaś razie, to jest gdy chcemy mieć mało słone masło, co ze względu na gorąco jest praktyczniej, gdyż takie masło nie tak szybko ulega zepsuciu, powinniśmy postąpić jak następuje: należy rozpuścić 1 kilo soli w 6 litrach wody lub, jeżeli masła nie wiele, to 1/4 kilo w 3 litrach wody. Woda powinna być tej samej temperatury co i ta, która do płokania masła używaliśmy. Ten płyn wlewamy do maślnicy i pozostawiamy w niej masło od kwadransu do trzech, zależnie od tego czy chcemy mieć masło mniej lub więcej słone. Po tym wybieramy masło i przystępujemy do wyrobu. Ten sposób solenia masła jest o wiele praktyczniejszy od posypywania masła suchą solą w czasie wyrobu, gdyż po pierwsze bardzo równomiernie cała ilość masła zostaje posolona, wtedy gdy przy posypywaniu w jedno miejsce da się za wiele soli a za to w innym będzie jej za mało; po drugie nie ma się nigdy ryzyka, iż się masło przesoli, innemi słowy można dokładnie osiągnąć żądany stopień solenia. Po wyłożeniu masła na stół należy je wyrobić żeberkowatym wałkiem, t. przelakować je parę razy, by się kępki maślane w jedną masę złączyły, oraz by usunąć resztę wody pozostałej jeszcze w masle. Nie należy też robić tego za długo, najzupełniej wystarczy, gdy je trzy lub cztery razy przelakujemy. Po tym pozostaje już masło ukształtować w cegielki lub gumki za pomocą dwóch drewnianych łopatek i mamy masło gotowe na sprzedaż.

Trzeba unikać dotykania masła rękami; wszak ma się czerpać i łopatką, i tylko temi przyrządami pracować należy.

Powyżej opisany sposób przyrządzania masła stosuje się właściwie w drobnych gospodarstwach, gdzie każdy robi masło sam ze swego mleka. Sposób ten ulega małej zmianie wtedy, kiedy kilku lub kilkunastu gospodarzy zabierze się do wyrobu masła na spółkę, co jest dla każdego z nich o wiele korzystniejszą pod każdym względem i dlatego też należy dążyć do zrzeszenia się na tym polu czyli do wytworzenia spółkowskich mleczarni i maślarń, jakie spotykamy w innych krajach rolniczych jak na przykład Danii, mogąca służyć pod tym względem wszystkim za doskonały niemiły wzór do naśladowania. I u nas w starym kraju powstaje w ostatnich czasach coraz większa ilość zrzeszeń czyli spółek mleczarskich, które przynoszą swym członkom znaczne zyski materialne. My w Paranie powinniśmy także dążyć do zakładania spółek mleczarskich, zwłaszcza że mamy bardzo dobrą ustawę, która te pracę w wysokim stopniu ułatwia, i dlatego też innym razem powiem obszerniej słów kilka o spółkowym prowadzeniu gospodarstwa nabiałowego ufając, że koloniści nasi dadzą się do niego z czasem nakłonić, co leży jedyn-

nie w ich własnym dobrze zrozumianym interesie.

Jan Grochowalski.

Tomasz P. Bigg-Withers.

Trzy lata w Paranie.

(Dalszy ciąg.)

Luko był jedynym z nas gruntownie obeznanym ze zwyczajami i sposobem życia dzikich Indian, ponieważ całe jego dotychczasowe życie było jednym szeregiem przygód z Indianami. On jeden nie poddawał się ogólnemu trwożnemu usposobieniu, panującemu obecnie w obozie. Na niego tedy padł mój wybór, kiedy postanowiłem przeprowadzić plan, mający na celu podcięcie u koczniaków paniki, wydającej mi się być wpływem jedynie prostej nieświadomości na punkcie natury prawdopodobnych zamiarów atakujących nas Indian.

Plan ten był bardzo prosty. Chodziło o wyprawę w głąb lasu w celu dowiedzenia się wszystkiego ośnośnie tych dzikich Indian, jakoteż ustalenie, gdyby to było możliwe, przyjacielskich stosunków pomiędzy nimi a ekspedycją. Oto wyprawa, która wedle opinii Lukiego była zgoda zabawką, a którą byłem stanowczo zdecydowany podjąć niezwłocznie. Niezależnie od doniosłych wyników, które wedle mego zdania musiały koniecznie przynieść, wyprawa posiadała jeszcze mocno pociągający mnie charakter „Cooperowski”, wielce odmienny od charakteru codziennego polowania i prowadzenia zwyczajnych badań.

Rankiem oznaczonego dnia sześciu ludzi, których Luko zgodnie z danym mu poleceniem wybrał z pomiędzy wszystkich w ekspedycję zatrudnionych, weszło do mej chaty gotowych do ruszenia w drogę; wybornie wyglądali ci chłopcy z obnażonymi nogami aż po kolana, ze stopami szerokimi i wielkimi palcami odstającymi wyraźnie, bo nie zdeformowanymi obuwem lub sandałami.

Wkrótce nadszedł i sam Luko. Przedstawił on zaiste wzór mieszkańca paranijskich lasów. Podobnie jak wszyscy inni był całkiem wolny od wszelkiego ubrania mogącego kępować swobodę ruchów. Jedyne jego ubranie stanowiła cienka koszula wełniana, para *geroulas* czyli wełnianych spodni, zawiniętych nad kolanami i krótki fartuszek z nie-

garbowanej skóry wydry, umocowany dokoła bioder szerokim pasem skórzanym, w którym sterczał jak zwykle krótki dwururkowy pistolet, jakoteż szeroki *facao*, zarówno użyteczny przy usuwaniu cierni, ścinaniu drzew, jak i przy zadawaniu ostatecznego ciosu upolowanej zwierzynie. Reszta jego wyprawy składała się z woreczka, zawierającego krzemień, stal i tytoń, a przewieszzonego przez pas, jakoteż z kawałką czerwonego sukna a raczej biał, przerzuconego przez ramię i związanego luźno pod drugim bokiem, mającego mu służyć za koldrę podczas noclegów.

Moja wyprawa była już nieco wybredniejsza, w skład jej bowiem wchodziła para mocnych angielskich butów myśliwskich, objętych krótkimi sztylami ze skóry jelenia dla ochrony od kółców. Zamiast krótkiego pistoletu brazylijskiego zwiast z mego pasa sześciostrefowy rewolwer systemu Dew tuż obok stalowego noża myśliwskiego. Nadto krótką strzelbą szerszą systemu Snidera i pełna torba ładunków dopełniała mego uzbrojenia.

Kiedy wszystko było już gotowe i ostateczne rozporządzenia wydane tym, którzy pozostawali w obozie, mała grupa złożona z ośmiu ludzi ruszyła w tę oryginalną wyprawę.

Bezpośrednio poza obozem wznosiło się wysokie pasmo wzgórz, pokrytych lasem, a dochodzących do 800 stóp ponad poziom rzeki w tym punkcie, w którym mieliśmy zamiar przepłynąć się. Przez las prowadziły liczne ścieżki, jedne wykonane już przez nas samych, inne zaś przez dzikich Indian, których właśnie obecnie mieliśmy poszukiwać. Obaw ludzi, których używaliśmy do tej pory w służbie wywiadowczej, znajdowali się razem z nami, a jeden z nich służył nam za przewodnika.

Zwolna wdzieraliśmy się na długie zbrocze górskie, kracące się pomiędzy olbrzymimi drzewami *peroby*, smukłymi cedrami i nieładnymi drzewami figowymi. Ciszę leśną przerywał nam tylko słodko melancholijny głos *pomby*, odzywający się już-to blisko, już-to daleko, a nigdy dwa razy w tym samym miejscu, podobnie jak głos naszej właskiej kukulki. Wkrótce w miarę jak słońce zaczęło rozpraszać mgłę poranną zaczął się też odzywać ochrypły głos tukana, witaający na swój sposób źródło wszelkiego życia z jakiegoś wierzchołka wysokiego drzewa.

Nie zwracaliśmy szczególniejszej uwagi na te lub wiele innych dobrze nam

znanych widoków i dźwięków leśnych, które z posuwaniem się naprzód pory dziennej witały nas po kolei. Szliśmy ustawicznie naprzód idąc wzdłuż starej indyjskiej pikady, która wedle zdania naszego przewodnika miała nas doprowadzić jeszcze przed południem do małej opuszczonej indjan chaty myśliwskiej, odkrytej przez niego i jego towarzyszy na jednej z poprzednich wybieczek wywiadowych.

Tom. W. Szukiewicz. (D. c. n.)

LISTY DO REDAKCJI.

Jedną z naszych wad jest ustawiczna podejrzliwość, jest wzajemne zarzucanie sobie rozmaitych niedogodności, jest dopatrywanie się celów prywatnych w jakiegokolwiek pracy społecznej, jest stawianie ciasnych i drobnych niechęci osobistych ponad dobro ogółu, słowem nieumiejętność wspólnej pracy dążącej do osiągnięcia wspólnych celów. I dla tego też pisma nasze są ustawicznie pełne ciężkich oskarżeń o zbrodnie, których nikomu nie śniło się popełniać, są pełne zjadliwych wybieczek przeciwko tym lub innym ludziom, których jedynym występkiem jest to, że chcą uczciwie widzieć swego własnego rozumienia rzeczy dla dobra publicznego pracować. Ławność, z jaką się ludzi w Paranie o wszelkie zasługujące pomawia, jest wrost zdumiewająca. Gdy się jeden drugiemu niepodoba z tej czy z jakiegokolwiek innej najczęściej bardzo blizkiej raeji nie waha się wystąpić przeciwko niemu publicznie z jakimś krzywdzącym go oskarżeniem, które chętnie wiarę znajduje. Kto sam dla dobra sprawy publicznej pracować nie chce, czy nie umie, nie wierzy, ażeby ktokolwiekby inny był do tego zdolny, i dlatego chętnie i skwapliwie dopatruje się w pracy drugich jakichś celów osobistych częstokroć występnych, na nagany i potępienie zasługujących. Należy raz tego zgubnego sposobu postępowania zaprzestać, gdyż odbija się to bardzo niekorzystnie na całości naszych spraw w Paranie. Gdy się komu działalność jakiegokolwiek instytucji albo jakiegokolwiek człowieka nie podoba, ma wszelkie prawo wystąpić z krytyką, ale niechaj ta krytyka będzie spokojna, obywatelska, starająca się rzecz wyświecić bez szkalowania przeciwnika, bez wzmianki w innych różnych intencji, których nie miał i nie ma.

Uwagi te naaęgało nam ciężkie oskarżenie zwrócone przeciwko rioskiemu „Tow. Samopomocy i Oświaty”, któremu zarzucono gołosłownie bez żadnych poważnych dowodów zle i karygodne postępowanie, jakkolwiek idzie tu bodaj jedynie o różnicę zdań, która nikogo do rzucania kamieniem potępienia nie upewnia. Aby dać tej jedyniej w Rio polskiej instytucji możność godziwej obrony drukujemy otrzymaną odpowiedź spełniając w ten sposób obowiązek, jaki na nas poczuć słuszności i sprawiedliwości nakłada. Bo należy w każdej sprawie dyskutować, nawet spierać się gorąco, ale nie wolno z lekkim sercem

miotnąć na siebie oskarżeń niezym nie popartych i nieuzasadnionych.

Szanowna Redakcjo!

W Nr. 1. „Niwy” spotkałismsy artykuł: „Z życia stowarzyszeń polskich”, zachęcający do podawania wiadomości o wszystkim, co się do działalności takich odnosi. Zaczając odczyt naszemu „T-wo Samopomocy i Oświaty” w Rio de Janeiro oraz jego statuty jako wstęp do obszerniejszego w przyszłości sprawozdania z naszej pracy i dążeń, tym razem zmuszeni jesteśmy niestety do spełnienia przykrego lecz koniecznego względem opinii publicznej obowiązku, prosząc o udzielenie nam głosu na łamach „Niwy” w sprawie następującej:

W Nr. 41. „Polaka w Brazylii” z d. 11 października r. b. ogłoszono oświadczenie, podpisane przez p. p. St. Pańskiego, Fr. Butwiloczkiego, Zofię i Jana Hoffmanów, wyjaśniające rzekome powody opuszczenia przez nich „T-wo Samopomocy i Oświaty” w Rio de Janeiro.

Jakkolwiek „oświadczenie to”, nawet w oświeśleniu, w jakim jest podane, mówi samo za siebie swa treścią, i każdy rozważny a bezstronny czytelnik jasno widzi jego intencje i pobudki, „Tow. Samopomocy i Oświaty” wyzwane, ma obowiązek podać do wiadomości publicznej, faktyczne dane tej sprawy, mianowicie:

Panowie St. Pański, Fr. Butwilocz i Jan Hoffmann wystąpili z „Tow. Samopomocy i Oświaty” nie dobrowolnie, lecz pod naciskiem opinii, ponieważ cofnęli się przed sądem honorowym, który sami zaproponowali, podawszy się natomiast na wniosek p. St. Pańskiego pod Art. 21. Ustawy T-wa, głoszący:

„Członek, który nadużyje zaufania Tow. lub popełni jakiś czyn niehonorowy, kompromitujący Towarzystwo i narodowość polską, zostaje wykluczony z grona członków większością głosów ogólnego zebrania”.

Wniosek ten potwierdził jednomyślnie ogólne zebranie T-wa w dn. 13 października r. b. odbyte i zawiadomienie odośnoe pp.: St. Pańskiemu, Fr. Butwiloczowskiemu i Janu Hoffmanowi przesłane zostało.

Doprowadziły do takiego obrotu sprawy usiłowania, ze strony p. p. St. Pańskiego, Fr. Butwiloczki i Jana Hoffmanów, przeciwko powziętemu przez „Tow. Samopomocy i Oświaty” zama-

rowi wejścia w stosunki z innemi Towarzystwami polskimi (do czego się sami w oświadczeniu przyznają „przeciw temu postanowieniu zaoponowaliśmy”), aby przy ich pomocy wypełnić obowiązek włożony na Tow. przez poczuć solidarności narodowej i przepisy statutu Art. 3. L. a. b. c.

„Obawa”, „nie wciągnięcia Tow. w interesy ks. Anusza”, a nadto możliwość wyświeślenia istotnego obrazu stosunków wśród kolonii parańskiej i charakterystyki osób i spraw z życia społecznego niezgodnej z przedstawionym przez tych panów rzekomym stanem rzeczy, podyktowało im następujące sposoby działania:

1.) Rzućenie publicznie podejrzenia na Zarząd Tow. o zakulisową robotę z przestroją, że go może spotkać skrócenie. (To się nazywa w oświadczeniu: „nie mieliśmy zamiaru obrazić Zarządu T-wa”; stanowi ciekawy przyczynek do akcji społecznej).

2.) Napaść w obelżywych słowach na ks. Anusza, na te emigracji do Parany, z jaskrawą tendencją zdekskredytowania go wobec T-wa, które żywi dla ks. Anusza zaufanie i szacunek za jego ofiarną pracę obywatelską.

3.) Intrzygi w tym samym celu przeciwko założycielce i członkowi honorowemu Tow. P. Jadwidze Jahołkowskiej i rozpущenie wieści, że chciała zawrzeć kontrakt o kierowanie emigrantów do Parany z p. p. Jachowiczem i Jabłońskim, czemu p. Jachowicz w swoim i p. Jabłońskiego imieniu zaprzeczył.

Pomimo, że na każdy z tych zarzutów Zarząd odpowiadał faktami i dokumentami nie zaniechano usiłowań wytworzenia zamętu w Tow., czego szczerem było wskazanie przez p. Białynę Kowerskiego, gorliwego pomocnika „opozycji”, że w posiadaniu p. Piraja, urzędnika biura emigracyjnego w Rio, znajduje się jakoby obciążający ks. Anusza dowód w postaci rozporządzenia ministerjum rolnictwa do wydania bezpłatnego przejazdu dla 3000 rodzin na imię ks. Anusza.

Po sprawdzeniu przez członków Towarzystwa p. p. Jakóba Kosińskiego i Kazimierza Meera okazało się, że p. Piraja nie posiadał i nie posiada podobnego dokumentu. Przycięśnięci temi faktami do muru panowie St. Pański, Jan Hoffman i Fr. Butwilocz opuścili w powyżej wymieniony sposób Towarzystwo.

Adres Redakcji i administracji:

„NIWA“

Kuritiba, rua Ebano Pereira, Nr. 20.

Redaktor przyjmuje w poniedziałki,
środy i piątki od godz. 1. do 3. pop.

Prenumerata wynosi rocznie 8\$000

Pojedynczy numer kosztuje 200 rs.

Prenumelę przyjmuje w Kurtybie:
Marcin Szymda i S-ka, Praça Tiradentes
Nr. 25. Tamże sprzedaż pojedyn-
czych numerów.

Jeszcze kilka słów wyjaśnienia win-
niśmy dodać że:

A) Na powzięciu zamiaru informowa-
nia kraju ojczystego o losach i warun-
kach bytu rodaków w Brazylii nie od-
działywali ani ks. Anusz, ani p. Jaho-
kowska, pośrednio lub bezpośrednio;
działano tutaj w myśl ustaw Tow. i z
poczucia solidarności narodowej.

B) „Duszą“ tego projektu nie była
więc p. Jahołkowska, chociaż jest du-
szą wielu projektów, mających dobro
tak T-wa jak i ogółu polskiego na ce-
lu, o czym świadczy powołanie przez
nią do życia „Tow. Samopomocy i O-
światy“ i gorliwa pomoc w jego pra-
cach.

Próba, przez którą przeszliśmy, nie
tylko nie zachwiała ale wzmocniła po-
stawienie spółdzielstwa, w miarę sił
naszych, włączeniu się rodaków, wyra-
biania się sumiennej opinii i wzajemne-
go wspierania się moralnego.

Otuchy i wiary w dobrą wolę roda-
ków dodaje nam bratni oddźwięk, jaki
znalazła odezwa „T-wa Samopomocy i
Oświaty“, wysłana do Towarzystw i
poszczególnych jednostek w całej Bra-
zylji.

ZARZĄD.

F. W. Krause

Wincenty Ciągzyński

Antoni Muczkowski

Adolf Jacobowicz.

P. S. Jednocześnie przesyłamy po-
wyższe sprostowanie do „Polaka w
Brazylii“.

Skrucha Maciejowa.

(Ciąg dalszy.)

— I jakże długo, kumie Macieju, w
tem nieczytu byliście?...

— Nie wiem... Tyle jeno wam po-
wiem, że naraz poczułem się, jako że
jestem, — i to nie zagnała... Na sam
przód miałem czucie, że nie wargi pie-
ką, jak gdyby kot z nich skórę do ży-
wego ściągnął; potem miałem czucie,
że mnie przez żywot ból szysze, jak gdy-
by mi kto zarywał pętelowego na brzuch
nasywał; i potem poczułem swędzenie
w nosie, jak-gdyby mi kto ciemniejący
w nozdrza zadął... I zacząłem kichać
raz w raz, a zrywco, że aż głowa od
legła odskakiwała... Aleś ślepią wy-
trząszył i patrzalem wokół siebie, ni-
by noworodek, co z pierwotką światło
uźrzał... I uźrzałem lampkę na stole
przy oknie i uźrzałem moją, zachości
kobietę, jak stała nachylona nademną,
i uźrzałem całe robactwo moje, jakich
jesz sześcioro, — i Jędrka, waszego
chrześcija, i Jagusię i Kacerkę, i
Prospę, i Maciusia, co mu dali na chrzcie
świątym takie same imię, jakie-m ja so-
bie na świat przyniosłem, a będzie mi
po dopiero dwa lata na Gody — a wszyst-
ko ciągnęło się za-porządem za matką
z wyciągniętymi szyskami, jako te gęsi,
albo i kaczki do strugi, — jeno Wa-
luś, osysek, wisiał niemrawy u piersi
matczynej... I zawolałem: — „Wszelki
dus Pana Boga chwali!“... — „I ja go
chwałę“ — odpowiedziała moja. „A
gdzie ja jestem!“ — spytałem. A ona
na to: — „A gdzie-że ci być?... Doma
przecie, — w chałupie... Zretowalam
cię, chwalić Pana Boga!“... „I ja go
chwałę“ — rzekłem, a wraz pytam: —
„Ale skąd-że ja się wzięłam na tym tu
wyroku?“... Ona zaś: — „A to-m się w
sieni do twoich nóg zaprzęga z boku
w krowę i przywołam cię do izby, do
wyrka, a na wyrok tośwa z Jędrkiem
wydugowali cię we dwoje, nie przynie-
rząc, ni by wieprzka nieoprawionego
na ławę, gdy jucha go już ujdzie... Ale
też coś-wa się nadźwigał, coś-wa się
nadźwigał, że i dziekowiny litowały się
nademną a precz lamentowały: — „Ma-
tulu, niechajcie tatula, bo się przewie-
cie, a i głowa tatulowi strzaska się na
podłozie: wołaj, by zmarł w spokoju!“...
— „Bóg wam zapłać, dziekowiny, za
dobre słowo!... Bóg ci zapłać, kobieto,
— rzekłem — za twoją nużę!“... Ale
coś mi ty zadawa, że mnie tak wargi
pieką, a i w żywocie czuję żar, jakoby

mi kto na brzuchu żywy ogień rozpa-
lił!“... A ona na to: — „Głupi!... Żali
nie wiesz, żeś ci octem od siedmiu
złodziejów natarła wargi, a plaster gor-
czyczny, moczony w occie, na brzuch
przyłożała!“... „Daliśbóg, nie nie wiem,
— to jeno wiem, że teraz mnie i boli,
i piecze i w nosie kręci!“... — „Ale-m
cię zretowala, chwalić Pana Boga!“... —
„I ja go chwałę“ — odpowiedziałem.
— A ona: — „Ale duch poszedł w cie-
bie dopiero, kiedy ciemniejący nasy-
pała ci w nozdrze!“... Ściągnęła się w
siebie, ni by ślimak nagi w pokrzywach
i kichnęła zrazu... — „Pochwalony“ —
rzekłam. — „Na wieki wieków“ —
odpowiedziałem. — A ona dalej swoje: —
„I zaraz potem poczęła parskać raz w
raz, jak on kocur, kiedy w samo po-
łudnie na słońce pożyży!“... — „I długo
ja tak w nieczytu byłem!“ — pytam.
A ona: — „Może dwa, może trzy pa-
cieże, a koby tam liczył kiedy trza by-
ło to ranę zalepić chlebem misionym
z pajęczyny, to skórę trzeć do żywego,
a na chłopie skóra twarda, ni by rze-
mien garbowany... Lada ocet jej nie
przegryzie... To też co raz brałam skło
rozpalone od lampki a przyżęłam ci
skłó na żywocie, a kładłam plastr gor-
czyczny, pokrapiany octem od siedmiu
złodziei.

— No i cóż?...

— A no nie, kumie Jędrzeju!... Zmil-
knęłam pochwilek, bom się czuł nie-
władny, ale-m wnet przyszedł do sie-
bie i zawolałem: — „Tyle cierpienia!...
I potrzebaż to było?“... A ona: — „Jak-
że!... Toż nie byłabym cię zretowala!“...
A ja: — „Zretowala! Zretowala!“ I po
co!... Dobrze mi było w omroku!“... A
ona: — „Dobrze?... Dobrze!... Co ty
mówisz, chłopie?“... — „A no, widziało
mi się — rzekę — że zasypiam, ni by
kurczatko, albo i kwiatusek!“... —
„Patrzcie go: kwiatusek!“... „Jużci-że,
bo kwiatusek cały ściąga się w siebie
i śpi: tako-m się i ja w siebie ściągnął...
Co się potem działo? nie wiem, — to
wiem jeno, że wszystko złe naraz ode-
mnie odeszło, a gdy om ci zamknął,
to dobrze jakowaś we mnie wstępowa-
ła: ani-m czarno widział, ani białe, je-
no omrok gęsty; anim zimna dozna-
wał ani gorąca, jeno ochłody od wszel-
kiego bólu i cierpienia; ani mi twardo
było, ani miękko, jeno-m ciul wygo-
dę, — nie to, żeby niewygody nie mia-
ło być przy mnie, ale to, że ja przy
niej nie byłem... A już, co do troski,
to ta nie pozostała mi nawet w głowie!...
Ani-m myślał skąd wziąć pieniędzy na

podatki, na sól, na kożuchy, na buty, na katanki dla dzieci; anim sie martwił sądem, co mnie dziedzic za ostatniego chojaka pozwał; ani-m sie troskał o drogę za sobą i przed sobą; ani-m sie frasował, że trzeba jeść i dać jeść, że trzeba iść spać i potem znów wstać!... Tak i po co było mnie budzić!... — A ona w krzyk: — „Po co?!... — „Jużi?... — odpowiadam. — „Jużi?!... — „Jużi?!... Toś ty taki sprawiedliwy za moję zabieg, że moja nużę, by cię zratować!... By-ś nie zmarniał bez świętej spowiedzi jako to bydle, co za płotem trawę je!... Zaś na to cię Pan Jezus dał na świat, byś ty przed czasem pod ziemię się chował?... To ja dla ciebie i dla tych sześciorga dzieckowin, mało rąk sobie po łokcie nie porabiam, a ty, jak graf jak, chcesz się wyprządzi?! Toś ty taki sprawiedliwy?!... I baba obces przymknęła do mnie, i prask w pysk z jednej strony, prask w pysk z drugiej strony, a siarcyskie, aż parzyło!... Krzyknąłem!... Dzieci w krzyk i baba w krzyk: — „Toś ty taki sprawiedliwy!... Toś ty taki sprawiedliwy?!... I znowu przymknęła do mnie, i znowu prask w pysk z jednej strony, prask w pysk z drugiej!...

— I nie mogliście to, kumie Macieju, oddać babie choćby na odlew!...

(Ciąg dalszy nastąpi).

Przeróbka mandjoki na mąkę.

Mandjoka do przeróbki na mąkę dopiero jest zdana w trzecim roku życia, że rosnąć musi dwa lata. Dopiero po dwóch latach ma należećce rozseknie korzenie, powtórze zawiera w sobie około mniejszy procent wody. Tu jeszcze należy wspomnieć, że gdy się mandjokę zostawia w ziemi na rok przyszły, to należy na wiosnę stare pręty czyli zeszloneczne pędy wyłamać, ponieważ są już i tak suche.

A teraz przyjrzyjmy się samej przeróbce na mąkę.

Ujawsz rekoma za łodygi mandjoki wyrwany całą karpę z korzeniami. Korzenie te kładziemy w specjalnie urządzonej w tym celu t. zw. płucki ruchomej, a ty, obracając się na osie, której koniec wspiera się na specjalnym głębokim korycie, napełnionym wodą, do której sięgaś pod płucki, i która przez czelność dostaje się do wnętrza płucki. Sama płucka poruszana jest różnie zależnie od tego jakiej sily podciągowej dana fabryka używa: konnej, wodnej, czy parowej. Kolonja Gnaruna używa sily dwójakiej: konnej i wodnej.

Kiedy korzenie mandjokowe są już zupełnie czyste a więc białe i bez wierzchniej skórki, która w czasie płukania schodzi — wyznaję się je z płucki a wtedy następuje dal-

sza praca. Czyste korzenie trze się na specjalnej tarce. (Płucka, tarka, młynek i piec poruszane są przy pomocy sily konnej lub wodnej) Po starciu korzeni, które wyglądem przypominają świeży tartę sar, wkłada się je do prasy co pewną warstwę przekładając krążkami plecionymi z trzciny. Gdy się już naczynie służące do prasy wypełni, wówczas przekręca się silnie prasę i co jakiś czas te samą czynność powtarza dotąd, dopóki woda nie przestanie cieć. Tu należy nadmienić, że woda ta ma przyjemny słodkawy smak o barwie białej, skutkiem czego zwierzęta domowe chętnie ją pija. Woda ta jest jednakże silną trucizną, o czym trzeba pamiętać i zachować ostrożność, by się jej żadne zwierzę nie napilo. Swinie podobno przyzwyczajają się z czasem do jej picia, jednak trzeba być ostrożnym. To samo stosuje się też i do korzeni mandjokowych, do których jednakże trzeba początkowo stopniowo przyzwyczajać dając im początkowo mały porcję.

Gdy więc już woda przestała płynąć, wyjmie się z prasy tartę mandjokę na stół, rozbija się ją i kruszy rekoma; można to szybko wykonać na specjalnie urządzonej od tego młynku. Następnie rozkruszoną mandjokę w odpowiedniej ilości spie się do pieca, tylko nie wszystko od razu lek po trochu. W piecu tym urządzone są mieszadła, które obracając się mieszają zawartość jego chroniąc od przypalenia.

Gdy mąka już jest sucha na zapach pieczywa i przy próbowaniu chrupie w zębach, wówczas odsuwa się zasuwę i w podstawione naczynie mieszadła wysypują mąkę z pieca. Dalej — należy jeszcze ię mąkę przesiewać przez sito, na którym pozostaną t. zw. odsewki czyli skórki i kawałki niezmielonych korzeni. Odsewki te bardzo chętnie jedzą świnię, konie i krowy; stanowią one bardzo dobre paszę. Naturalnie, że opis ten przedstawia tylko stronę teoretyczną, gdyż niulegają wątpliwości, że jak na każdej pracy trzeba się znać, tak samo i na tej. Z opisu tego jeszcze nikt praktycznie-by skorzystał nie mógł. Trzeba samemu przyrzyć się dobrze całej tej pracy, poznać ją gruntownie, gdyż mała znajomość mogłaby narazić na znaczne straty.

Tak samo i przy budowie fabryki nie można zbytnio polegać na majstrze, trzeba samemu poznać jej budowę, by nie być narażonym na straty. Przeto kto chce rozpocząć tą gałęź pracy, powinien wybrać się na kolonję, na której takie fabryki już istnieją, przyrzyć się dobrze, zasięgnąć rad i wskazówek, a dopiero potem przystąpić do dzieła.

Ta gałęź przemysłu rolnego jeszcze bardzo mało jest w Paranie wyzyskana skutkiem czego inne stany Brazylii mają u nas poważny rynek zbytu. Świadczy to o naszej niezadatej i nieumiejętności wyzyskania pracy i ziemi.

A trzeba nam zawsze pamiętać o tym, że ponieważ społeczeństwo składa się z jednostek, przeto o ła te jednostki są zamozne, staje się zamoznym i społeczeństwo. Zaś zamozne społeczeństwo latwiej sobie zdobywa znaczenie społeczne, ekonomiczne i polityczne. Dobrobyt ludu bardzo znacznie przyczynia się do jego rozwoju kulturalno-owsiawego. Jeśli nie możemy uczynić czegoś samemu t. j. pojedynczo, czynimy to spólnie zborowem si-

lami. Spólna praca daje nam większą sily społeczną. Dzisiaj wszystkie ludy opierają swój rozwój, swą przyszłość na pracy spólnej przez tworzenie zrzeszeń spółdzielczych.

Nie może jeden kolonista złożyć fabryki mandjokowej, niechaj zakłada kilku razem. Trzymajmy się silnie za ręce a wkrótce stanieny w obliczu jasniejszej przyszłości.

W. Rodziewicz.

Z POLSKI.

Towarzystwo Szkoły Ludowej w Galicji.

(Dokończenie)

Czy bilans ten nie przedstawia się imponująco? Czy pracy tej można odmówić mian fundamentalnej?

Zobaczmy teraz jakie zastępy ludzi to rbiły i co to kosztowało.

Towarzystwo działa głównie za pośrednictwem t. zw. Kół. Otóż Kół tych było w r. z. 289, z liczbą członków 30,532. Wydali one w r. z. razem blisko milion koron na cele oświatowe.

Dochody zarządu głównego dosięgły blisko miliona koron, wydatki niewiele co mniej. Pomimo to niedobór Towarzystwa, łącznie z latami poprzednimi, wynosi z górą 800,000, a na rok obecný spodziewany jest niedobór, w kwocie blisko 200,000, tak że razem wynosi do pół miliona koron.

Najcześniejszą troską zarządu jest brak zgwarantowanej mu podstawy materialnej. Największą pozycję stanowią dochody niestale; sem i wydział krajowy dawał przeszło 100,000 rocznie, z ofiarności publicznej wpływa rocznie około 150,000. W roku z. przybył mundusz grunwaldzki, ale z kwoty tej już wydano 340,000 na obronę kresów zachodnich i 160,000 na obronę kresów wschodnich. Trzeba było budować gmachy na gimnazja i seminarja nauczycielskie, urządzać je wewnątrz, kupować grunty.

Zadania Towarzystwa rosły, a fundusze nie przybywały w równej mierze. Wytworzyła się przeto sytuacja krytyczna, wymagająca szybkiego ratunku. Inaczej — trzeba będzie zwinąć szkoły, stworzone z wielkim nakładem pracy i odpowiedzialnej najpilniejszej potrzebie.

* * *

Składki na rzecz galicyjskiego T-wa Szkoły Ludowej sypią się ze wszech stron, nawet z tak zw. Czwartej Dzielnicy czyli kolonii polskich w Stanach Zjednoczonych Ameryki Półn. Nie mówimy już o tym, ażeby i Parana miała swój grosz od siebie dorzucić, jakkolwiek należałoby w ten sposób zadokumentować swoją pamięć o starej ojczyźnie, której nikt z nas bodaj nie wyrzekł się i wyrzekać nie myśli, ale niechajby ten dobry przykład rodaków naszych ze starego kraju zachęcił nas tutaj do popierania naszego własnego Towarzystwa Szkoły Ludowej, którego fundusze są bardzo małe, które więc z tego powodu szerszej i pozytywniejszej działalności niestety rozwinąć nie może.

Nie mamy w pośród siebie wielu ludzi bo-

gających, ale znajdzie się już pewna ilość dawnych osiadłych i dość zamożnych na to, ażeby o szkółkach polskich w Paranie myśleć mogli. Tym niechaj posłuży jako dobry przykład do naśladowania zmarły niedawno dr Hassewicz, który testamentem swym zapisał cały swój majątek na cele oświatowe a mianowicie: 180.000 rubli zapisał Tow. Macierzy szkolnej Ks. Cieszyńskiego pod warunkiem wykonania następujących zapisów:

10.000 rubl. na rzecz Akademii umiejętności w Krakowie.

10.000 koron austriackich na Tow. Szkoły Ludowej w Krakowie.

10.000 koron na T-wo Oświaty Ludowej w Krakowie.

10.000 marek niemieckich na T-wo Czytelników w Poznaniu.

20.000 marek na T-wo Pomocy Naukowej im dr. Karola Marciniowskiego w Poznaniu.

3.000 rubli na rzecz Kasy pom. im. dr. Mianowskiego w Warszawie.

5.000 rubl. na rzecz prywatnego seminarium meńskiego dla nauczycieli ludowych w Ursynowie pod Warszawą, na koszty utrzymywania tego seminarium.

5.000 rubli na T-wo popierania przemysłu ludowego w Królestwie Polskim.

Gdy się czyta o ludziach czyniących takie zapisy nabiera się do życia otuchy i nadziei, że przecież naród nasz posiada przed sobą lepszą przyszłość, skoro ma tak dobrych i szlachetnych synów.

A co my w Paranie robimy dla oświaty polskiej i dla szkół polskich?

Z pól Irany.

(Dokończenie).

Ginąc tragiczną śmiercią na polach Irany, pułkownik João Gualberto oddał Paranie tę wielką usługę, że w nagłą sposób poruszona została sprawa sporu granicznego pomiędzy Paraną i S. Cathariną, tak przez prasę w Rio de Janeiro, jak i wśród najwpływowszych osób i przez władze związkowe. Prezydent rzecpospolitej marszałek Hermes, minister spraw zewnętrznych Laur Müller, choć sam rodem z S. Cathariny, potężny prezydent partii republikańsko-konserwatywnej generał Pinheiro Machado, wszyscy wypowiedzieli się za ideą sądu rozjemczego podaną pierwotnie przez wpływy dziennik w Rio „Jornal do Commercio“.

Parana głośno żąda sądu rozjemczego, S. Catharina upiera się przy wykonaniu danego na jej korzyść wyroku Najwyższego Związkowego Trybunału. Ale prawdopodobnie ulegnie opinii publicznej całej rzeczy, która z niepokojem śledzi przebieg wydarzeń, jakie zaszły na spornym terytorjum.

Uruchomienie chociażby niezbyt liczących sił zbrojnych, zebranie ich i utrzymanie w miejscowości pozbawionej żywności i środków komunikacji pociągających za sobą olbrzymie wydatki, które pokryć musi Skarb Związkowy znajdujący się, dodatkowo, w niezbyt świetnych warunkach finansowych.

Wykonanie orzeczenia Najwyższego Trybunału Związkowego w sprawie granicznej jest nie do urzeczywistnienia pod względem prawnym i względem realnym, zostawienie zaś całej sprawy w jej obecnym położeniu, nie tylko nie daje różkojmi spokoju i ładu, ale przeciwnie każe przewidywać bezustanne zanieziski na terytorjum spornem.

Olbrzymia polać kraju Canoinhas, Campos Novos i t. d. w obecnych warunkach jest jak gdyby wylęgarnią bandytyzmu, schroniskiem dla przestępców i awanturników. Tak już dłużej pozostać nie może i dlatego należy się spodziewać ostatecznego rozstrzygnięcia w najbliższych przyszłości tego wiekowego sporu.

Śmierć pułkownika João Gualberto nadała sprawie zatargu pogranicznego pożądany dla ludu parańskiego kierunek i dlatego słusznie kraj tyle honorów jego pamięci okazał.

Ale oprócz niego byli inni, którzy także życie swe poświęcili w walce z szajką łotrzyków pogranicznych. To też byli żołnierze parańscy, oni także kochali życie i tę ziemię, co im była ojczyzna, oni także cierpieli za nią a zapewne zostawili rodziny bez środków do życia. Ale to byli chłopci, to były te Stachy, o których śpiewa Konopnicka.

I spoczęli we wspólnym demokratycznym grobie, nad którym duma ponury sęp—ścierw. Czy nie można było ich zwłok sprowadzić jednocześnie—czy nie było rzeczą godną demokratycznego rządu, demokratycznego społeczeństwa, tym którzy w jego sprawie zginęli złożyć taki spólny hold poświętny—bez różnicy rangi, bez względu na pozycję społeczną.

Ale stało się...—tylko na innej drodze naprawdę można krywdę, jaka się stała ich pamięci.

Z sierżantów zostało podwyższonych za waleczność na podporuczników i ich żony dostają już emeryturę, jako wdowy podporuczników. Wdowy żołnierzy otrzymują połowę zsoldu żołnierskiego, oprócz zapomóg, które wypadną z funduszu zebranego na ten cel.

Cała sprawa, która się skończyła krwawą rzezią na polach Irany, ma

swe źródło w ciemnocie, w analfabetyzmie.

Okolice, gdzie się to stało, nie jest to pustkowiem, lecz przeciwnie jest dość zaludnione.

Prawdziwie godnym pomnikiem wdzięczności ze strony społeczeństwa parańskiego, byłoby wzniesienie w bliskości spólnej bratniej mogiły na polach Irany, szkoły imienia wszystkich, co tam zginęli, w celu niesienia oświaty tym, co błądzą w ciemnościach umożliwiając powstawanie ruchawek bezmyślnych, nieopromienionych żadną wznioślejszą ideą, jak to miało miejsce w tej smutnej wielce sprawie.

PRZEGLĄD POLITYCZNY.

Napężenie stosunków, jakie się było zarysowało pomiędzy mocarstwami Europy wskutek spraw bałkańskich, zmalało tak, że obecnie niebezpieczeństwo wojny europejskiej tymczasowo zostało zażegnane. Chociaż z jednej strony piszą, że Austria gołdzi się na to, aby Serbia miała port na Adriatyku, z drugiej wiadomo, że Włochy i Niemcy przeciw się przedstawiciele zapewnili p. Poincaré, francuskiego ministra spraw zewnętrznych, że solidarnie popierają Austrię w tej sprawie. Można więc wnosić, że sprawa nie jest ostatecznie zdecydowana. Prawdopodobnie także zima zmusza zainteresowane państwa do odłożenia na później swych obachunków. Tymczasem utrzymują pogotowie wojenne a Rosja wciąż gromadzi wojska nad granicę turecką.

Los Turcji, jako mocarstwa europejskiego, jest ostatecznie zdecydowany. Z pogromu, jakiego doznała, nie ją do dawnej siły nie podniesie.

Bułgarzy są u wrót Carogrodu. W mieście słychać huk armat. Wszelki ruch handlowy wstrzymany. Pospólstwo tureckie przyjęło groźną postawę względem cudzoziemców, wskutek czego państwa europejskie, które mają swe statki wojenne w Konstantynopolu, wysadziły na ląd 2500 marynarzy z karabinami maszynowymi dla obrony poselstw i dzielnic, zamieszkałych przez europejczyków i zajętej przez banki, sklepy i różne instytucje europejskie.

Dwór turecki przyszykowany jest do ucieczki do Azji mniejszej.

Grecy zajęli półwysep Koltchidę i wysłali kolumnę na północ ku Monastrowi na pomoc Serbom.

Ostatecznie Monastyr poddał się Serbom, przyczem około 50,000 turków wpadło w ręce zwycięzców.

Czarnogórcy zajmują miasto za miastem. Jednym słowem po stronie turkckiej ciągle porażki i nieustanne usuwanie się z pod nóg gruntu.

Na prośbę turków o wstrzymanie kroków wojennych, Bułgarzy odpowiedzili, wystawiając tak ciężkie warunki, że Turkom nie pozostaje nic innego, jak w dalszym ciągu prowadzić walkę.

W Hiszpanji po śmierci Canalejasza rządy objęło ministerjum liberalne i spokojnie nie został naruszony.

W najbliższym naszym sąsiedztwie Urugwaju objawiać się zaczęło wrzenie skierowane przeciw prezydentowi. Mówiono o bliskim wybuchu rewolucji. Ale rząd zawczasu porobił ostrożności. Pojeżdżających oficerów poproszono do innych oddziałów, zarządził liczne aresztowania, i, zdaje się, tym razem niebezpieczeństwo rewolucji zostało usunięte.

Kronika miejscowa.

Połączone Towarzystwa zawiadamiają, iż w dniu 1 grudnia odbędzie się obchód ku uczczeniu dnia 29 listopada 1831 r. według następującego programu :

O godzinie 9-ej z rana zbiór Towarzystw w gmachu Tow. „T. Kościuszkii“; o godzinie 9½ wyruszenie do kościoła, zjazd po wysłuchaniu mszy powrócą do Tow. „Kościuszkii“, gdzie zostaną wygłoszone mowy. Przemawiać będą przedstawiciele: „Kółka Młodzieży“, „Łączności i Zgody“ i „Kościuszkii“.

Prezes: Ignacy Pastelko,
Skarbnik: Jan Kinder.
Sekretarz: Konstanty Dąbrowski.

TOW. IM. „TADEUSZA KOŚCIUSZKI“
w Kurytybie

urządza w sobotę dnia 23. listopada zabawę taneczną połączoną z fantową loteryą. Dochód przeznaczony na Bibliotekę tegoż Towarzystwa.

ZARZĄD.

Rycerz rosyjski.

Donoszą z Warszawy: Dymisjonowany podpułkownik Listowski, zajmujący stanowisko naczelnika wydziału nadkon-

duktorskiego w Lublinie, znany jest skądinąd jako uczestnik słynnej wyprawy karnej pułkownika Riemana, wysłanej do Perowa celem tłumienia rewolucji. Po dojściu do emerytury pułkownik w dalszym ciągu urządził wyprawę karne, skierowane jednak tym razem nie przeciw rewolucjonistom, lecz przeciw kasie swego państwa. Zamiast kul i bagnietów, podpułkownik tym razem posilkował się orężem bardziej pokojowym: fałszerstwem i łapownictwem. Historje, jakie o działalności pana podpułkownika opowiadają jego ofiary, są tak fantastyczne, iż wydają się niekiedy bajkami z tysiąca i jednej nocy. Podpułkownikowi opłacać się musieli nie tylko konduktorzy, lecz żony ich, dzieci i cała rodzina. Podwładni podpułkownika — zwłaszcza nowo przyjęci przez niego — musieli oddawać mu całą pensję. Był to warunek zasadniczy, ale nie najgłówniejszy; pozatym konduktorzy musieli jeszcze składać podpułkownikowi okup od swych dochodów nielegalnych.

Podpułkownik otuzymał dymisję, jak zwykle bywa, z powodu jakiegoś drobniaku, przyczem nie wytoczono mu żadnej sprawy.

MAPY

wszystkich krajów jako to: Brazylii, Azji, Afryki, Australji, Europy, jakoteż innych poszczególnych krajów. Również tablice miar metrycznych, zoologii, geometrii, botaniki, mineralogji, jakoteż robót ręcznych, rysunków dla rzemieślników i t. d.

Sprzedaje aż do 30 b. m.

Jose Pietroluongo

Hotel „ROMA“.

[W pobliżu dworca kolejowego]



Z c. i. k. austro-węgierskiego Konsulatu w Kurytybie.

Poszukuje się *Stefana Podhorneho* (Podgornego albo Pidhrnego) rodem z Siedlisk, powiat Bobrka, Galicja.

Ktoby znał obecne miejsce pobytu poszukiwanego, zechce łaskawie donieść tutejszemu Konsulatowi.



ROZKŁAD POCIĄGÓW.

W stronę portu Paranaquá wychodzą pociągi codziennie z Kurytyby o godz. 6 min. 30 rano i przybywają do Paranaquá o godz. 10 min. 30 przed południem.

Z Paranaquá zaś wychodzą codziennie o godz. 2 min. 30 po poł. i przybywają do Kurytyby o godz. 6 minut 30 wieczorem.

Bezpośrednie pociągi w stronę S. Paulo kursują w poniedziałki środy i piątki.

Wychodzą z Kurytyby o g. 5. min. 20 rano i przychodzą do P. Grossy o g. 11 min. 30 przed południem.

Wychodzą z P. Grossy o g. 11,45 przed poł., przychodzą do Itarare o g. 7 min. 50 wieczorem; wychodzą z Itarare o g. 8. min. 20 wiecz., a do S. Paulo przychodzą o g. 9 m. 15 rano.

Pol. T-wo „Oświata“ w Ponta Grossie

Poszukuje rutynowanego NAUCZYCIELA-POLAKA

władającego poprawnie językiem portugalskim.

Posada do objęcia z dniem 1-go Stycznia 1913 roku.

Oferty nieuwzględnione pozostaną bez odpowiedzi.

Adres dla zgłoszeń piśmiennych:

SOCIEDADE POLACA „OŚWIATA“
em Ponta Grossa Caixa postal 90.

Redakcja „NIWY“.

Zapytanie?

Odpowiedź!

Z dniem 15 października b. r. zostało otworzone w Kurytybie przy Praça Osorio Nr. 16

BIURO INFORMACJI I POSREDNICTWA

DLA

Pracodawców i szukających pracy we wszystkich rodzajach zajęć jako to: w handlu, rzemiośle, służbie domowej, i t. d.

Dla kupna i sprzedaży domów, sklepów (wend). placów budowlanych, lotów, szaków, fazend, mebli, i wszelkich innych przedmiotów.

Dla wynajmu mieszkań i t. d.

Posrednictwo przy zawarciu związków małżeńskich. (Co się tyczy tego ostatniego najściślej dyskreja).

SUMIENNA I SZYBKĄ OBSŁUGĄ!

Z biurem można się porozumiewać ustnie i piśmiennie w języku portugalskim, niemieckim, polskim i ruskim.

Biuro otwarte od 7—12 przed południem i od 2—6 po południu w dni powszednie.

➤ Postęp nie zna zastoju — kroczy naprzód! ➤

We wszystkich kulturalnych krajach tak starego jak i nowego świata istnieją już od dawna prawnie w każdym mieście i miasteczku takie biura i ludność uważa je za niezbędne, a posługując się nimi oszczędza czas i pieniądze!

Korzystajmy przeto i my z tej sposobności i kto tylko potrzebuje jakiej informacji niech udaje się do wyżej wspomnianego biura!

Zarząd.

Jedyny polski Zakład Zegar-

mistrzowski



w Kurytybie

przy placu Tiradentes Nr. 47.

Wszelkie roboty wchodzące w zakres zegarmistrzowski i rytowniczy wykonuję starannie i po cenach konkurencyjnych. Jako specjalność polecam pierścionki i obrączki ślubne z napisami.

Z poważaniem

ANTONI WOLIŃSKI.

Apteka Carrano & Ferreira

KURYTYBA

ul. Marechal Deodoro Nr. 34.

zaopatrzona we wszelkie środki lecznicze, załatwia recepty o każdej porze dnia i nocy, wyrobia i poleca PETTORAL PARANAENSE stosowany w kaszlu, astmie, nieżydzie, oskrzeli oraz innych chorobach płuc.

Placika 2. mile.

Nabywać można w każdej aptece.

Dr. S. Kossobudzki

przyjmuje od 1. do 4. po poł.
w aptece Carrano przy ulicy
Marechal Deodoro Nr. 34.

Mieszkanie — ul. Emano Pereira
Nr. 20. Telefon 243.

HAŚŁA „NIWY“.

Kupę, bracie dąż do celu
W zgodzie i miłości!
Sam nie działasz, dzielą się
Dla dobra ludzkości.

Dał nam los pochodnię w ręce,
Co się polską duszą zwie,
Czy w weselu, czy też w męce,
Światło nam ożywcze śle.
Dbajmy by nie zgasała,
To są „Niwy“ haśła.

Robert Mikoszewski.

GABINET DENTYSTYCZNY.

Przyjęcia od 9. godz. rano do 4. pop.

Plac Osorio Nr. 1.